

# YEMEN'S ONLY ENGLISH-LANGUAGE WEEKLY

SANA'A; 31/7 - 6 AUGUST 1991; VOL I, NUMBER 22

| I | N | S | I | D | E

Minister of
Higher
Education
Awaits the New
Education Law
p. 3





Children Are Major Victim of Wars, p. 6

- Exhibition of Yemeni Vitrics in France, p. 4
- Butt Reflects on Banking, p. 7
- 6th Paralympic Games in USA, p. 11

# **OUR**VIEWPOINT



# RICH BASHING MUST STOP

Yemeni culture takes two inherently contradictory positions vis-a-vis wealth. Yemenis shun the rich and the wealthy, and the intensity of animosity and negative attitude towards those rich dudes is directly proportional to their level of wealth. Thus, we speak very negatively of the rich, and by extension of the whole merchant class. At the same time, we all have the strongest urge to become rich as quickly as possible. Is it a situation of "sour grapes"? Or is it simply an extension of a religious complex which dictates that to be rich is to be filthy and less honorable?

Of course, nobody should sympathize with those who have amassed wealth in illegal ways, and there are quite a few of those in Yemen. The majority are government officials who use their positions to collect money in "different" ways. These people should not only be shunned, they should be tried.

But I am talking of those people who have earned their money the right way. There are a lot of people who are rich because they worked hard and they continue to work hard, because they know opportunities when they see them and they act on them, because they plan their actions and weigh their decisions, and because they are a little bit lucky. These people deserve our respect.

Whatever religious complex we have been brought up with, it is imperative that society shows enough respect for those who have made it in life. Our efforts at development and progress are led by entrepreneurs and risk-takers. These are not the laymen on the street - they are often the wealthy. The class of merchants and businessmen are not thieves, they are decent men and women who have achieved what we all aspire for. They are more successful than us, that is all!

The Publisher

# FILIBUSTER: YEMENI STYLE

It was a regular session when it started on Monday morning July 29th. The people's representatives in the House took their seats. The day before that had heard a short letter from President Ali Abdullah Saleh read to them. The Presidential Council had returned the political parties law, previously approved by the House, to parliament with one little request. The Council wants that the employees of the Central Organization for Audit and Control, given their function, be restrained from political affiliation, like the judiciary. The proceedings were on the way to oblige. All of a sudden there was a commotion - filibuster: Yemeni style. Unfortunately, Yemeni filibuster can get out of line, and soon enough one house member, Sultan Al-Barakani was exchanging rough words with the Speaker of the House, Dr. Yasseen Saeed Numan. When the member used tough words, the Speaker asked him to leave the room. According to the regulations, a member can be asked to leave the room only by a decision from the House, not its speaker. If the Speaker had requested it, he would have obtained it. But he did not, thus he also transgressed. Soon, the Speaker's security guards, without his request, walked in to forcefully remove the member. It was not a pleasant sight, as many other members intervened to tell the guards to get lost. The session was adjourned.

Of course, we are learning and we are feeling our way through this maze of a system called democracy. One thing the members of the parliament, specially the Speaker, have to learn is that democracy requires a lot of patience, and a lot of tolerance. Unless we can exercise self-control, and unless we can take the heat as people drive home points which we would rather not mention, we cannot have a democracy.

By the way, worse situations occur in other much older parliaments, even the oldest one around - the one on the Thames. We have to get used to it, that is all!

# YEMEN TIMES

# GROWS TO SIXTEEN PAGES

The Yemen Times is exactly six months old. This is the 22nd issue. It has already come a long way in this short time. Now, it is going to move one giant step forward again. The Yemen Times will celebrate the coming 26th September anniversary by going to sixteen pages. So, a decision has been taken to increase the number of pages, but the subscription price will remain the same. But the purpose of this piece is not to talk about that. We are interested in receiving from our readers what kind of coverage they think is lacking. What items and sections. you, as a reader think we should assign the pages to.

We will appreciate as much feedback as possible, and we will try to orient the new pages to the kinds of reports that the readers think they need. Please write to and tell us, and we will try to oblige.

To match that growth in pages, Yemen Times has expanded its editorial staff (please refer to page 2). We are also going to increase our support and administrative staff through three new employees.

The judge of the quality of the paper and its usefulness is you the reader. Therefore, it is vital to us that we hear from you. Please write and tell us what you think of the paper and how it could be improved.



# YEMEN



# **TIMES**

YEMEN'S ONLY ENGLISH-LANGUAGE WEEKLY

An Independent Political Weekly Published by The Yemen Times Publisher: Abdulaziz Al-Saqqaf Editorial Staff:

Editor-in-Chief: Abdulaziz Al-Saqqaf
Political Editor: Abdul-Rahman Al-Haideri
Economic Editor: Ameen Nouisser
Social Editor: Fatmah S. Rawah
Sports Editor: Yahia Yusuf Hudeidi
Special Editor: Abeid Salim Abeid
Address:

P. O. Box 2579, Sana'a, Republic of Yemen. Fax: 236434, Telephone number: 236434/35 Advertising to be agreed upon with management.

# PERSONAL VIEW

# IMMEDIATE ACTION NEEDED!



Abdul-Rahman Al-Haideri Journalist

Horrifying reports, this week, came from camps in Hodeidah where Yemeni homeless emigrants live temporarily until the so-called government projects are executed to provide better housing and job opportunities for these unfortunate returnees.

A year has already elapsed since the return of the Yemeni working force who came penniless except for some acquired electronics which have already been sold to feed them for a few months!!!

This week reports confirm that the situation has deteriorated in the camps; due to extreme poverty. These camps have become the centre for the sale of drugs, prostitution and crimes. I am afraid that this situation could easily develop into acts of various types of gang warfare if no government action is taken without any further delay.

According to our information, the government has already set up an emergency recovery project of US\$60 m. with efforts to raise as much as US\$250 m. in the future. If this money, donated by international organisations and countries intended to ease the sufferings of these victims, is not invested immediately for such humanitarian purposes, and if the present situation is left to continue, I am afraid of the reaction and backlash it will release. The implications are so grave that they would reflect on Yemeni society for generations to come. We have to act immediately.

# Housing Bank Loans Worth YR276 m.

The annual report of the Housing Bank released recently confirmed that the bank had lent money to 3,291 families in order to construct or repair their houses during the period July 1978 until March 1991. The total credit amount was YR276 m. Dr. Ali Al Bahr, the bank's Chairman, said, "In accordance with an agreement signed between the bank and the Ministry of Housing & Urban Planning, the ministry extended to the bank, during the period September, 1988 until March 1991, loans of YR40 m. which was dispensed to 670 beneficiaries. The Housing Bank has contributed, in turn, to the execution of the first housing project at Sabatan area south of Haddah comprising of 640 residential units at a total cost of YR168 m. The Bank's other activities cover the Yemeni-Kuwaiti Estate Develop-ment Company (YR.6m.), the National Company for Constructional and Industrial Materials (YR.1.4m.), and the Hotel General Company (YR. 3.4m). Referring to the bank's future plans and activities, Dr. Al-Bahr said, "The bank has already made arrangements to fence the site of the second residential project in Sana'a city, another site for the first residential project in Hodeidah port, a third site in Hodeidah for the construction of a branch for the bank. It has also provided a site at Al Areesh area, Abyan beach in Aden governorate, and plans are being set up to establish its branches in the major cities of Hodeidah, Aden and Taiz. The Housing Bank was established in August, 1977 at a capital of YR.100 m. as a joint venture between the Government (70%) and the private sector (30%). In 1982, the bank's capital was raised to YR.200 m., of which the paid up capital is YR.122m. However, it is worth mentioning that the most important project executed by the bank was its financing of the residential units in the Haddah area in Sanaa in the early 1980s. That project has helped in alleviating the housing needs of a large portion of the Sanaa Middle Class. It was planned and executed by the then chairman of the bank Mr. Ahmed Jabir Afif. Since then, the bank's projects are small

and negligible.

## German Aid to Yemen

The Federal Republic of Germany has agreed to offer Yemen a grant of DM 24 m. as an additional contribution to support water and sewerage network projects for the secondary towns. Last year Germany funded the same projects with a grant of DM 25 m. This project is considered part of the financial/technical co-operation between the two countries. The project target aims to provide water and construct sewerage system for a number of Yemeni towns.

## **European Companies Explore for Minerals**

Last Thursday, two British companies have been awarded licences to explore for gold and other minerals in three different areas in Yemen. Engineer Ali Jabr Alawi, Deputy Minister, Chairman of the Mineral Exploration Board told the Yemen Times that CLUFF Abela Limited has been awarded a concession to explore for gold, silver, lead and zinc at Maifaa, Shabwah governorate, 250 kms. south-east of Sana'a, in an area of 5,500 square kilometres and in Sa'ada, 250 kms. north of Sana'a, in an area of 3,100 square kilometres. A second UK firm -Elgon Mining Company, Ali Jabr said, will explore for gold in Wadi Madan, Hadhramaut governorate, about 350 Km. east of Sana'a, the capital. The two British firms have applied for these concessions in light of the studies carried out by the Geological Survey Authority and the Mining & Quarrying Law No. (50) of 1991. In the mid 1980's a Soviet company discovered gold in Hadhramaut, but suspended its operations in the aftermath of disagreement with the former South Yemeni Authorities. Yemen stepped up exploitation of its oil and mineral resources after the merger between the two parts of Yemen.

In an independent development, Mr. Ali Jabr Alawi has disclosed further details about mining activities in the eastern regions. Engineer Alawi disclosed to the Yemen Times that the Mineral Exploration Board had initialled an agreement with the Dutch firm "Billiton International Metals B.V." for the exploration of zinc, lead and silver in Nihm area about 100 kms. east of Sana'a. Billiton International is part of "Shell" of the Netherlands and has mining operations world-wide. The final agreement will be concluded by the end of the current year, Alawi Said. The National Geological Authority has carried out the primary works and executed several geological, geophysical, drilling and various analysis for minerals in the Nihm area. The results of these works proved that the mineral deposits are commercially viable. At present, the Authority is busy with the metallurgical analysis, Deputy Minister Alawi said.

### 60% of the Nationalized Lands Resolved

The committee assigned to solve the problems of the nationalized land in the southern and eastern governorates has successfully reached solutions for about 60% of the existing problems between the owners and beneficiaries, in particular those in Hadramout governorates. Speaking to the weekly "22 May" published in Aden, Sadeq Amin Abu Ras, Minister of Agriculture & Water Resources, Chairman of the Committee, said "The committee, within two weeks time was able to give back, the nationalized lands to 32 owners in Tarim, and 33 owners at Al-Qatn, both in Wadi Hadhramaut.

The committee granted every beneficiary 10 acres of fallow land, owned by the State, in accordance with the constitution and the presidential declaration. Subcommittees were formed in Sayoun directorate to investigate into the documents proving ownership to cases which have not been resolved yet.

### **Drilling for Water, Gas Discovered**

The weekly newspaper '26 September, published last Thursday "While a number of citizens in Beihan, Shabwah governorate, were drilling a well for drinking water purposes, were surprised by the unexpected gush of gas which caused the death of two persons."

Minister Al-Qadhi:

# "We are in limbo until the education law is enacted."

Dr. Ahmed Salim Al-Qadhi is the Minister of Higher Education and Research. It is his first time as member of cabinet, and. he is handling it in a smooth way. Dr. Al-Qadhi obtained his PhD from the USSR. He is an old hand in the educational profession as he started his career as a teacher, then a principal. Before joining the cabinet, he was the general manager of the Cinema General Corporation in the former South Yemen. Yemen Times went to speak to him about higher education and research in the country:

Q: You are busy these days arranging scholarships for undergraduate studies abroad. You must be under a lot of pressure from different parties to accomodate the needs of their children?

A: It is true this is a difficult job. It is especially so since Yemen has been awarded this year only 370 scholarships, whereas we have over 3500 applicants. In addition, some of these scholarships are conditional on that we send a similar number of students to those countries at our expense. In general, we face a difficult situation.

specialization which do not exist in either of our univeristies. For example, we are an agricultural country, but the Colleges of Agriculture do not have several specializations which are important to the country. Let me name irrigation engineering, as an example. We have become an oil country, we do not have this specialization in our College of Engineering, etc. There is one more reason. If I get a scholarship and travel abroad, it means I get allowances to meet my room and board expenses in addition to tuition and other educational expenditures. Thus, it is cheaper to study abroad at someone else's expense than to study in Yemen at one's own ex-

Q: How far have you come in your efforts to redirect the flow of demand for higher studies?

A: We are trying to develop policies that will tie our higher education with the development needs of the country. In this regard, we are finalizing the blue-print for higher institutes in the country. These will be vocational and professional in nature, and we will also promote privately owned community colleges.

> Q: When you speak of private high institutes, have you received any application or offer?

A: Yes. there are many parties which are interested in investing in this field. There are local as well as foreign investers.

The locals are many, but among the foreign parties let me point those from Bahrain and Jordan. We are waiting for the law in this regard to start responding to these applications.

education?

A: There are of course, about fifty thousand students in the two national universities (about 42,000 in Sanaa University, and about 8,000 in Aden University). In addition, there are between 8000 to 10000 Yerrienis studying a' road

Q: Is your ministry respontible for post-"raduate stud-.es also?

1: That is another matter that needs to be sort-

ed out. At the moment, there is a committee at the Ministry of Civil Service and Adminstrative Reform which handles this matter.

Q: There is some criticism that the level of coordination between the two universities and between them and the Ministry of Higher Education is insufficient. How do you respond to that?

A: At the moment we are paralyzed and unable to do anything because the law governing this ministry, as well as its relations with the two universities, and the whole educational system has not been enacted. We had prepared a law for higher education which was being discussed by the cabinet. But then, the House of Representatives introduced the general law for education, which is an all-encompassing law. It includes all levels of education starting from daycare services to higher education. The cabinet decided to stop any more work on the higher education law as it is included in the general law for education. But this has yet to be promulgated. Therefore, there is no legal base for us to do anything with the universities at this stage. But, let me mention that H.E. Prime Minister Abubakar Al-Attas, in one meeting which I attended, instructed the two universities to share and exchange notes regarding curricula, systems, regulations, and expertise. They say they are doing that, and we will find out in due time how much coordination and cooperation is taking place.

Q: This Ministry is also reponsible for research.

That is something that has been sitting on the back burner for a long time. Any news?

A: Many people fail to see the importance of research, specially under conditions of financial constraints. Research does not pay off immediately, and that is one of our problems when we seek allocations. In the future, our hope is that all research programs will evolve under the umbrella of two organizations. Research in the hard sciences will fall under the The Central Authority for Scientific Research, while research in the social sciences will fall under the Center for Yemeni Studies and Research.

Q: There is talk at the moment that the size of the government will be reduced by merging certain ministries. Your ministry is a candidate. What is the last word you heard on this?

A: We have heard such rumours. Irrespective of whether this ministry remains in its present form or is transformed, I think it is important to note the major significance of research and higher studies in the evolution and development of nations. We are interested in the consolidation of our tools to carry out focussed research that will contribute to the development process, as well as specialized education that will promote progress. Whether this is done through a ministry or a board or an authority is of secondary importance.

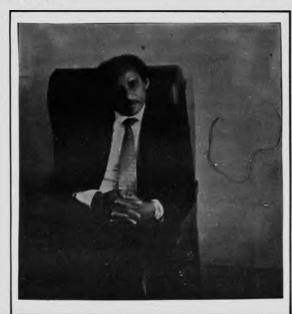
Q: What are your plans for this and next years? A: Our major objectives are to establish the organizational and adminstrative infrastructure for the ministry so that it can carry out its functions and duties properly. We are going to enlist the assistance of experts, for which we have already approached certain foreign donors.

Q: We are talking about the Ministry of Higher **Education & Research?** 

A: Yes. We already have the broad lines and objectives. By October, we will have finished the details; and by January 1992, there will be a full-fledged plan of action which will be implemented.

Q: In general, what is your assessment of our university education?

A: Of course, there must be continued improvements in this sector, as in all sectors. The government has taken the initiative when it established a ministerial committee for this purpose headed by the Vice Prime Minister for Manpower Development and Adminstrative Reform. Our education and training must be oriented towards the needs of society, and in line with the development process. This means that we should emphasize those specializations that lend themselves directly to improvements in productivity, performance and creativity. Today, the output of our universities is not upto the mark, but there are many factors which are responsible for this situation. Therefore, we should all work towards an improved and continuously dynamic system which is flexible enough to absorb any new developments.



Q: Why do all these students want to study abroad. We have two universities in the country, and several colleges of education?

A: There are many reasons. One is simply the prestige associated with studying n foreign lands; second is a chance to acquire another language. But most important, we are sending studies abroad in those fields of

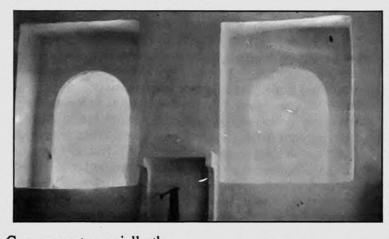
Q: What is the size of the the market or student body in post-secondary

# YEMENI ARCHITECTURE EXHIBITION IN FRANCE

Starting on October 12th, 1991, there will be an exhibition of Yemeni vitrics (colored glass) arches and architecture (Vitraux et Architecture du Yemen) at Chartres, France. The exhibition is being coordinated by Dr. Jose-Marie Bel, and his Yemeni assistant Mr. Sadek Saleh Al-Sa'ar, under the patronage of UNICEF and the International Center for Vitrics, and with contributions from Alcatel, Atelier BEL et l'Association pour Patrimoine Architectural du Yemen, Caisse Nationale des Monuments Historiques et des Sites, Banque Indosuez (Sanaa), Platres Lambert, PMB Couleur-Verrerie de Saint-Just, Total, Yemen Airways, among others. The exhibition receives the official support of the French

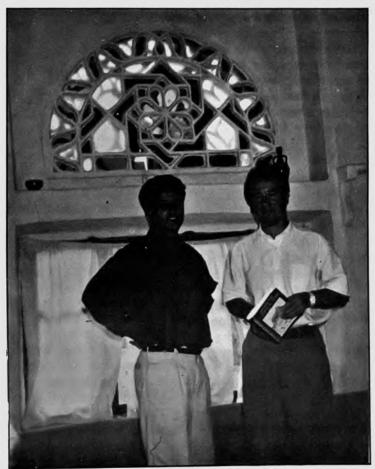


tectural and religious heritage. Following Chartres,



Government, specially the mayor of Chartres. Chartres was chosen as the initiation site of the exhibition because it is the focal point for cultural, archi-

the exhibition, in a sixmonths tour, will go to Merseilles, Lylle, Paris, La Defense, and other cities in France, as well as to other cities in Italy, Ger-



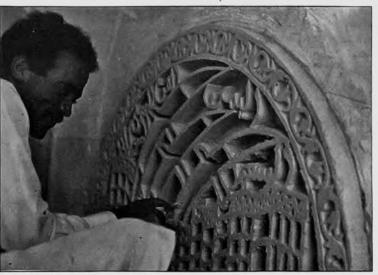
many and other countries. The exhibition will include various programs such as folk songs from Yemen, pictures and artistic works, patterns of Yemeni architecture and vitrics windows, lectures and presentations, films, and a number of other activities. This event is expected to have a profound influence on how the French and European societies think of Yemen, and of the artistic heritage and contribution of Yemen. Thus it will help in a better understanding between the two peoples.

Vitrics arches are an exceptionally developed artistic work in Yemen, although this art has universal appeal and applications, specially in churches. Most Yemeni houses have on top of their windows, vitrics arches which are highly variable in size, shape, color, and perfection. The primary function of these components is for beauty and decoration purposes, although they have other purposes, for example, lighting. In the older days, the arches were made of alabaster which was extracted from the quarry sites. The alabaster was held together and shaped by gypsum. Today, colorful glasses have replaced the alabaster. The old variety was called the "qamarriyah" meaning of the moon. Today, people mistakenly call the arches which are technically the uqood (عقود).

Jose-Marie Bel and Sadek Al-Sa'ar are presently in Yemen trying to enlist the support and interest of the Yemeni authorities. Upto now, however, the officials

the unique Yemeni architecture, and to enlist international support for its maintenance. Of course, it is a major participant in the virtics exhibition.

In a separate, yet complimentary, development, the General Organization for the Preservation of the Historic Cities, in collaboration with the UNESCO, is launching a major symposium for safeguarding the cities of Sanaa and Shibam. The symposium will take place during 14-18/12/1991. Specialists invited to speak and make presentations come from France (5 specialists), Germany (four specialists), and one each from Belgium, Italy, the Nether lands, Switzerland, USA, Poland, Egypt, Jordan, Syria, Morocco, and Pakistan. Of course, there will also be many participants from Yemenis and foreign specialists already residing



in charge of tourism, culture, architecture, etc., have failed to see light regarding the importance of this exhibition and the need to support it, even morally. It is worth noting that the Association for the Preservation of Yemeni Architecture was established recently. Its legal formulation took place on 7/7/1991. This association is interested in protecting

in Yemen. Yemen Times learnt from the office of Dr. Abdul-Rahman Al-Haddad, Chairman of the General Organization for the Preservation of the Historic Cities, that the symposium will be followed by another major, the annual celebration of the 19th of December, which is the day Sanaa was declared an international heritage.



# CUSTOMS LAW, cont'd:

### Article (74):

The inspection chiefs and other officials have the right to reinspect the goods while still in the customs compound, and provided customs duty has not been already paid, and as per the provisions of articles (63) and (73) of this law.

### CHAPTER III: PROVISIONS CONCERNING PASSENGERS

### Article (75):

All passengers have to go through customs and declare whatever is in their possession or accompanying them. The declaration and inspection is to be done according to procedures stipulated by the Customs Authority.

# CHAPTER IV: ARBITRATION:

### Article (76):

If there arises a dispute between the customs department and the relevant party regarding the specifications, origin, or value of the goods, the decision of the customs department is final except in two cases:

a) If the department's decision entails an extra burden in taxes, fees and customs duty not less than fifteen dinars of YR390.

b) If the department's decision leads to non-release of the goods and their value is not less than 300 dinars or YR7800.

The dispute is then recorded, and an arbitration team is formed of two persons with each party naming one. If the applying party fails to name his/her arbiter within eight days of the minute recording, then the decision of the customs department is deemed final.

### Article (77):

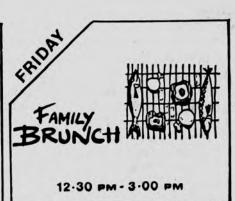
If the two-member arbitration team agree on a decision, their decision is final and binding. If they disagree, the matter is presented to a committee of three persons: the first is a permanent plenipotentiary appointed by the minister, the second represents the customs department and to be chosen by the Chairman of the Customs Authority, and the third person representing the Chamber of Commerce and Industry and to be named by the Chairman of the chamber. The committee takes its decision by majority vote, and after listening to the arbitration team, and any other persons it chooses. The decision of this committee is final and is not subject to any appeal. The loser of the case is liable for all the costs and expenses.

### Article (78):

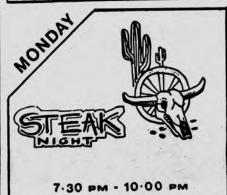
The minister determines the number of committees and centers and their jurisdiction, the remuneration of their members, and the costs of arbiteration.

# All Time Favourites









# Every Week At



SHEBA HOTEL SANA'A YEMEN

TAKE AWAY SERVICE 11 AM -11 PM
DAILY Tel: 272372

# DIARY DIARY DIARY DIARY DIARY DIARY DIARY



# EMBASSIES & CONSULATES

SANA'A	
Afghanistan	217691
Algeria	247755/56
Bulgaria	217244
China	275337/40/41
Cuba	217304
Czechoslovak	
Djibouti	265469
	275948/9
Egypt	208833
Ethiopia	275995
France	
Germany	216756/757
Hungary	216679
India	241980
Iran	206945/948
Iraq	216681/790
Italy	73409/78849
	07356/208753
Jordan	216701
Korea (Dem)	232340
Korea(Rep)	245959/60
Kuwait	216317/319
Lebanon	203959
Libya	208815/6
Mauritania	216770
Morocco	247964
Netherlands	215626/7/8
Oman	208933/4
Pakistan	248813/14

Palestine	217306/348
Qatar	217488
Romania	215579
Saudia Arabi	a 240429/30
Somalia	208864
Sudan	265231/2
Syria	247750
Tunisia	240458/9
Turkey	215478
U.A.E	248777/78
U.K.	215630/33
U.S.A.	238842/52
U.S.S.R	78272/203142
Vietnam	216998

Vietnam	216998
ADEN	
Czechoslovak	cia 32101
China	32604/30
France	32129/090
Germany	32162/011
India	53000
Iran	31893/361
Italy	31848
Japan	32081/33282
Palestine	32717/340
Saudi Arabia	32760/32526
Somalia	41421/101
U.K.	32711/12/13
U.S. S.R.	32729/32625



Aeroflot	74930
Air France	272895/6
Alitalia	273655
Alyemda	240896
British Airways	272247
Egypt Air	275061
Ethiopian Airline	s 272435
Gulf Air 2725	
Iraqi Airways 240	091/240909
KLM78093/7696	
Kuwait Airways	
Lufthansa 27258	
Pakistan Int'l 24	0909/091
Royal Jordanian 2753	
	205865
	0958/9/60
Sudan Airways 2'	
Syrian Arab	272543
Yemenia	
	4538/550
Zubeiry Office	260834/5
Abdul Moghni	274803/4
Shoab Office	250833
Jiidao Ollico	250055

Head Office

Reservations

Airport

232381-9

250800/1

250868/831



Sana'a (02)	
Sheraton	237500/1/2
Taj Sheba	272372
Hadda	215214/5
Aden (0911)	
Movenpick 3	32947/32070
Gold Mohur	324171
	03)
Bristol	239197
Ambassador	231247/50
Al Buri	75852
Taiz (04)	
Mareb	210350
	210550
Marib (063)	
Bilquis Marib	2666-2371
Sadah (051)	
Al Mamoon	2203/2459

# **COURIERS:**

Aramex	208887
DHL	275355
Life Express	207885
Skypack	77310



<b>Emergency Polic</b>	e 199
Accident (Traffic	) 194
Fire Brigade	191
Water Problems	171
<b>Electricity Proble</b>	ems 177
Telephone Enqui	ries 118
Aljumhury Hospital	202192/3
Athawrah Hospital	246970/9
Kuwait Hospital	203282/4
Red Crescent	203131/3
Central Bank	274371/3
YBRD	271623/4
Banque Indosuez	272801/3
	409211-29

## **Government Offices:**

202544/7
252701/7
250761/3
262111/3
250001/03
200060/61
271970/2

# CHILDREN AS THE VICTURS OF WARS

During the past decade, more than 1.5 million children in poor countries have died as a direct result of war. Yet death is only the most dramatic and widely reported effect of armed conflict. For every child killed, three more have been wounded or physically disabled, and many more have been psychologically scarred.



War's all-embracing impact on a child's development envelopes attitudes,; relationships to people and society, moral values, and the mental framework for understanding society and life itself. Of necessity, many children of war adopt defiance and violence as a way of life, thus perpetuating the probability of future armed conflict. Since the Second World War ended in 1945, some 22 million people have died in about 127 armed conflicts. The greatest impact is felt by children.

Psycho-social trauma is the most widespread effect of armed conflict. Denied the security and care that pro-

mote natural childhood development, and subject to sustained stress over a prolonged period of time, many children express feelings of sadness and anxiety and demonstrate behavioural disorders of various levels of intensity. Studies indicate that children become obsessed with war conditions, play, and drawings. Defiance and violence appear to be part of

their psychological coping mechanism. Evidence from Afghanistan shows that the incidence of disabilities nearly doubles among children living in zones of armed conflict, not just because of physical injuries, but because conditions of war foster a higher incidence of polio, nutritional deficiencies, and psychological trauma. Most disabilities are permanent and the effects are cumulative. War induced trauma are transmitted among

generations and evidence of this is found in continued therapy among families of holocaust victims and survivors.

Attitudes, cultural restrictions, and ignorance, as well as a lack of resources, services, and trained personnel, all compound the problem of helping wardisabled children in developing nations. In situations of armed conflict, existing rehabilitation services are usually geared to adults, particularly fighting men and the military.

Only 10 to 20% of the children disabled in war in Latin America and Afghanistan receive low-cost prosthetic devices. In

some instances, the very cost of replacing prosthetic devices as children grow and change is often used as a rationalization for ignoring their needs altogether. As a result deformity accelerates with continuing skeletal growth. The surgical hospital of the International Committee of the Red Cross at Kabul has been receiving approximately four hundred war wounded persons per month since the summer of 1990. Of these, more than half of them are either women or children below the age of fourteen. Struck down at an innocent age, these children have been deprived of their right to a normal life. Handicapped, many of them wonder about their future.

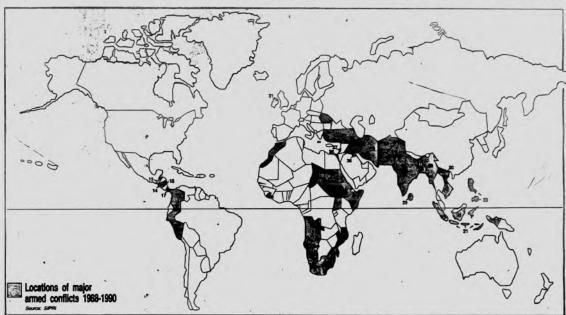
According to UNICEF, there are one million orphans in Afghanistan alone. Another 3 million children there have been deprived of all schooling because of the fighting. In Angola, Mozambique, Cambodia and other locations, boys and girls have suffered dreadful mutilation through mines scattered about the countryside. Others have been scarred for life by what they have seen or by

fuse to obey such orders are maimed. For fifty two years since 1939, our world has been preoccupied by war, by the fighting of war, by the preparing for war, by paying for the war. In all these forms. wars have distorted many econo-

mies. To quantify the cost of the arms race, here are examples:

One half hour military spending by the developed countries costs US\$ 36m. This is enough to help 750,000 Third World people become self-sufficient in food production.

bal consensus on the concept of "Children as a Zone of Peace". Such commitment by the world's governments would protect children from armed attack and terrorism, and would ensure their exclusion from the forces of armed combat. It would also provide



events in which they have been forced to take part.

Children who have lived through the horrors of war will always bear scars that will never heal. In Mozambique, children suffer these injuries again and again. Official statistics speak of 300,000 homeless children. Some are kidnapped, some disappear, many lose a parent or both parents. They have one thing in common: separation from their families. Besides the traditional atrocities of war, children are now exposed to graver, and more lasting damage. In Mozambique, the kidnapping of small children for the purpose of future enlistment in the fighting ranks has taken place. Children have been captured and then forced to kill members of their own family. Children who reOne nuclear powered submarine costs US\$ 1,400 m. This is enough to fund a 5-year child immunisation program against six killer diseases, preventing one million deaths per year. One nuclear test explosion cost US\$ 12 m. This is enough to provide 20 schools for children.

The time is ripe for a glo-

them with secure access to health, education, and social services in times of war, while exposing them to peaceful strategies for conflict resolution.

UNICEF is concerned about the impact of deteriorating environmental conditions on the situation of children and on their very survival.





# **UBL BANKER:**

# "UBL-YEMEN IS DOING WELL. IT SHOULD DO MORE!"

Just prior to his departure to the airport following a successful two-day visit to Yemen, H.E. Mr. Mohammad Saeed Butt, **President of United Bank** Limited found himself cornered. He had to talk to the Yemen Times. "This is the first time I consent to talk to the Media', he said with considerable reservation. We were gratified with his agreement to talk to us. Following are excerpts of the interview:

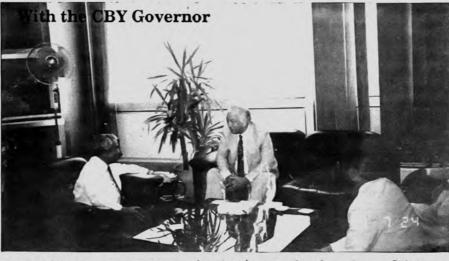
# Q: What is your evaluation of UBL-Yemen?

A: UBL-Yemen is doing well. Its documents say so (Please refer to box), its customers say so, and its relationships with the authorities confirm this. But as one of the oldest banks in this country, it could and should do more, especially in meeting the credit requirements of customers with integrity and viable projects.

# Q: Do you favor expansion of UBL services and branches?

A: Not withstanding the impending privatization of the United Bank Limited, nevertheless, I feel having regards to the potential inherent in the economy. Therefore, UBL should enlarge its presence in the country. UBL Yemen General Manager, Mr. Inayatullah Butt, interjected and explained that UBL had already applied to the Central Bank of Yemen to open a Branch in Aden. "We are awaiting the CBY decision on this," he said.

Q: The CBY is asking the banks to raise their capital to YR100 Million by the end of 1991 and to YR250 Million five years



henceforth. Is UBL-Yemen prepared for such increases?

A: Of course, All banks working in Yemen have to comply with CBY requirements. We are no exception. UBL-Yemen has made the necessary arrangements to meet the 1991 capital increase.

# Q: As short as your visit may have been, what is your assessment of the Yemeni economy?

A: I think the recent further discovery in the oil and gas sector carry a lot of hope. Of course, the foreign exchange crunch will continue to bear on the economy for the next few years. But, how long this situation will persist depends on how the economy is managed. In my opinion, the medium and long term prospects look good.

# Q: As a banker, what do you make of the recent BCCI developments?

A: I think the banking community has witnessed various problems, some of them serious. The BCCI problems are by no means the most serious. Yet the measures taken against BCCI were very harsh. In my personal opinion, the decisions carried peevishedge.

(: Again as a banker, by the end of 1992, Western Durope plans to become a nified market. Some new banking laws are stipulated tol remain in business in Europe, specially the Bazel regulations like new requirements in capital adequacy, provisions ratios and classification of the Third World as high risk countries. How do you view these developments?

A: I am sure that the 8% capital adequa-

cy requirement, to which by the way many European banks do not yet adhere, will place a new burden on Third World banks, and that will make their operations difficult. The criteria for provision is very stringent and classifications of all the Third World countries as high risk areas will place serious limitations on their activities.

Q: Pakistan has applied

in Banking.
How far has
the Islamicization process
come andwhat
is your evaluation of it?
A: The banks in

Islamic rules

A: The banks in Pakistan have been Islamicized, which means they do not deal in interest (payment or receipt).

Other mechanisms such as Mudharaba, Musharaka and Murabaha have replaced the interest system. I would say we are still experimenting with this formula. We will need a few more years before judgement can be passed on this experiment.

Q. If the Islamicization process mainly means not dealing with interest, Islamic Banks are forced into the interest system because Islamic Banks do not have a clearing system of their own?

A: Of course, you are right. Our international operations have an interest component in them. I think that a clearing house for the Islamic Banks is necessary to avoid this situation. May be, this is already in the pipeline and we may see it happen soon.

# Q: Any comments on Yemen?

A: Of course, I have been here only two days, and most of the time is spent in office meetings and visiting the important clients. But of what I have seen, Yemen is a unique and beautiful country, and its people are courteous and hospitable. I hope to come back one of these days, and spend a long time sight-seeing the country.

# UNITED BANK LIMITED SANA'A - REPUBLIC OF YEMEN

COMBINED BALANCE SHEET AS AT DECEMBER 31, 1990

(Amounts expressed in Yemeni Riyals)

ASSETS:	December 31, 1990 1989		
	Cash on hand and at banks	31,183,829	33,394,018
	Statutory account	71,989,000	105,576,000
	Deposits with other banks &branches	368,754,242	261,505,837
	Loans and advances (net)	153,152,594	139,925,689
	Fixed assets (net)	1,496,047	1,533,347
	TOTAL ASSETS	655,362,851	617,335,841

### LIABILITIES AND HEAD OFFICE EQUITY:

LIABILITIES:	2 270 572	10 001 100
Due to other banks and branches	3,379,572	10,221,130
Customers deposits	523,207,440	475,010,976
Provisions	16,011,157	13,215,619
Other credit balances	30,733,964	55,606,596
Total Liabilities	573,332,133	554,054,321
HEAD OFFICE EQUITY:		
Assigned capital	50,000,000	50,000,000
Legal reserve	8,463,869	5,651,489
Retained earnings	23,566,849	7,630,03
Total Head Office Equity	82,030,718	63,281,520
TOTAL LIABILITIES AND HEA	AD .	
OFFICE EQUITY	655,362,851	617,335,84

226,372,941 206,788,611

CONTRA ACCOUNTS



# **★·CROSSWORD PUZZLE ★**

62 Was a

63 Leisure

1 Dressed 2 Adobe

dweller

Strong

Warning Male cats

Loftiest

Footlike

DOWN

ACROSS 36 Giving-up 1 Guy word 5 Went to bed 37 Work by

late 10 Poker item 14 Adore

15 Marry on the run 16 Northern

constellation 18 Tent groups 43 Partners 19 Blue-pencil of ins

20 Conversation 22 Tract of wet land 23 Injure

24 Zoo animal, for short Move out of Federal

agents 30 Porker 33 Jesse of Olympic fame 34 Parade attraction

35 Rawls or 1991 Tribune

Goeth 38 - de foie

gras 39 Finesse 40 Miss Leigh of movies 41 Nursemaids 42 Fragrant necklace

liking 5 Safe of ins 44 Group of trees 45 — cum laude 47 Blow a horn 48 Goad part 10 Purify

11 Craft with pontoons 12 Rainbow element 55 Latvian goddess 13 Footway 56 Purloin 57 Actress

58 State with 22 Coin factory 59 —-nez 60 Submissive 61 Fiddling

25 Warmth 26 Outspoken 27 Cognizant 28 Metric measure

29 Cements

31 Little bits 32 Partygoer 34 Unreal 37 Man-goat

deity 38 Like certain jobs 40 Runs for health Time of day Hoaxed

46 Texas athlete 47 Vestige

Blueprint Dream: Fr. 51 Omar item 52 Intestinal parts 53 Small

guitars 54 Produce 56 Vacation

despot

# 20 36 39 42 53 54 60

# SLAPSTIX AN UNDERTAKER WILI BE THE LAST ONE TO LET YOU DOWN

### THE FAR SIDE

By GARY LARSON



"Listen. You want to be extinct? You want them to shoot and trap us into oblivion? ... We're supposed to be the animals, so let's get back out there and act like it!"

# MAGICWORD

You'll find these words in all directions — horizontally, vertically, diagonally, backwards. Draw a circle around each letter of a word found in the puzzle, then strike it off the list. Circling it will show a letter has been used but will leave it visible should it also form part of another word. Find the big words first. When letters of all listed words are circled, you'll have the given number of letters left over. They'll spell out your MAGICWORD.

LAZY DAYS OF SUMMER (Sol.: 8 letters) A-August; B-Barbecue, Beach, Boat; C-Carnival, Cool off; D-Drowsy; E-Easy, Enjoy; F-Fair, Fiesta; G-Garden; H-Hazy, Heat, Humid; J-Jolly, July, June; L-Lake, Leisure, Loaf, Loll, Lounge; M-Muggy; O-Ocean, Outdoors; P-Picnic, Play, Pool; R-Radio, Rain, Refresh, Relax, Rest; S-Sand, Shade, Shorts, Sleep, Slow, Smile, Softball, Soda, Sunny, Swelter, Swim; T-Tranquil, Trip, Tropical; W-Warm, Water

(c) 1991, Tribune Media Services

LIUQNARTDEGNUOL FFOLOOCAI YTRI PA REFRESHOMS WI MI V HS MI LEMBUWONRCI CTRYALPGHOCEANN ARETFJULYRLEWI R EOTEAAGARDENTCA BHATSEI FAEI URPC ASWELTERIASJOOR RWOLSODANSUOPOA BSLEYGGUMYRLILD EUROSLEEPEELCLI CNJXALERHAZYAOO UNLKNFSOFTBALLD EYEEDAHSROODTUO

# Unscramble these four words, one letter to each square, to form four ordinary words. ACTEX LAUVE RITHED WHERE CHARITY ALWAYS BEGINS **TEASTE** Now arrange the circled letters to form the surprise answer, as suggested by the above cartoon.

# WORDSOFWISDOM

THE

Life is what happens to you while you're busy doing other things.

Those who have never experienced misfortune have never realized how much they have to lose.

Learning how to say no is the surest and swiftest method of self-defense that you can acquire.

The greatest grief is silent.

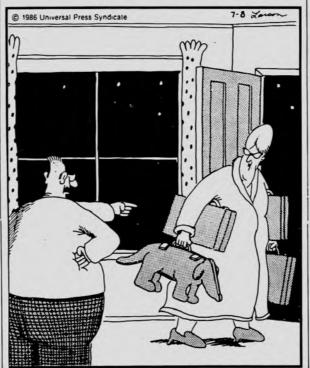
To refuse to speak badly of someone, even when you know a thing to be true, requires only our silence; it costs nothing.

If you can't use your money to your advantage, what is the point of having it?

Those who share our opinions are always the most sensible people we know.

### THE FAR SIDE

By GARY LARSON



"Hold it right there, Doreen! ... Leave if you must but the dog stays!"

# ANSWERS ON PAGE TWELVE GOOD LUCK!

# **WOULD YOU BELIEVE**

F. Scott Fitzgerald and Ernest Hemingway didn't meet at some literary conference or awards ceremony. Their first meeting was at a bar in Paris.

The Nobel Prize, in addition to the prestige it brings, was worth about \$700,000 in cash to each of its winners in 1990.

The king of Bhutan is known to enjoy playing a game of basketball. His subjects aren't known to defend him aggressively.

President Although Woodrow Wilson was instrumental in creating the League of Nations after World War I, he couldn't persuade the U.S. Senate to let the United States join the organization.

Crocodiles are the most voracious man-eating creatures on Earth. They've been known to eat an average of 2,000 people a year.

# THIS WEEK'S \* HOROSCOPE \* \*

### By Joyce Jillson

Weekly Tip: Solutions can come from daydreams if you get stuck on a project. Nice energy.

Aries (March 21-April 19) Friendships may require considerable adjustments to keep them going.

Taurus (April 20-May 20) Career recognition may not be everything you want this week; but remain

determined. Gemini (May 21-June 21) Long-distance affairs require special handling early in the week. A stable Saturday.

Cancer (June 22-July 22) Run through your

ideas with friends before proceeding. You have amazing intuitiveness. Leo (July 23-Aug. 22) Be careful not to start the

weekend feeling run down. Be creative. Virgo (Aug. 23-Sept. 22) Be willing to adjust to others' whims and idiosyncrasies. Personal confusion

lifts on Wednesday. Libra (Sept. 23-Oct. 23) Fight for all the free time you can get early in the week. Challenge your ability to focus on one thing.

Scorpio (Oct. 24-Nov. 21) Once your home life is you have a good foundation

Sagittarius (Nov. 22-Dec. 21) Measure words carefully to avoid misunderstandings. Conserve money on Saturday.

Capricorn (Dec. 22-Jan. 19) Small expenses tend to mount up this week; keep tabs. Love is a stabilizing influence.

Aquarius (Jan. 20-Feb. 18) Start your week like a house afire. Personal gains and successes.

Pisces (Feb. 19-March 20) Tie up a number of loose ends in your, personal life. Avoid financial impulsiveness.

# If You Were Born This Week

Happy Birthday Moon Children! A healthy selfinterest is OK this month. More communications to attend to. Expanded earning power may be necessary in August to keep up with expenses. Writing success in

# LETTERS TO THE EDITOR, LETTERS TO THE EDITOR, LETTERS TO THE

# WELCOME HOME

After reading the article "Where Do We Belong?" (3rd July, 1991) by Fatma S. Rawah, I decided to write and say, "Welcome Home, Fatma". No one will discriminate against you in Yemen and no one is to be blamed for being a "muwallad".

Also those Yemeni Muwalladeen (children of emigrants) from Somalia are most welcome. We don't have to go over what they have been through during these past months in Somalia. They have been exposed to a lot of hardships and we wouldn't like to see them suffer anymore. I was personally in Kenya at the time of the arrival of the Yemeni emigrants in Mombasa from wartorn Somalia. they had nothing to eat for days, they did not know where to go, all their belongongs were stolen, etc. Thanks to Yemeni-Kenyan cooperation and their joint care for the emigrants, and thanks go to the Yemeni Government for meeting the costs of the flights and other expenditures. I would like to take this opportunity to convey special thanks to Miss Moonira, Yemeni Consular in Nairobi who worked very hard in assisting the truly lost Yemenis from Somalia with travelling documents.

Praise be to our Lord and may He guide our country to become a strong Nation with Love, Peace and Unity, Amen.

Swaleh S. Al-maery, Hodeidah

# Yemeni Eagle on the Verge of Take-off

The Yemeni Eagle has been standing for too long. It had been disabled by weakness in one of its powerful wings. As the saying goes "Men and Women are like the Wings of the Bird", the Women's side had been weakened. Our Eagle could not fly with one wing and has been awaiting repair eagerly to fly and soar high in the World of development. Using the most powerful weapon; education, which is intensifying by the hour, we are fighting with mighty power and courage to strengthen the weak wing for the take-off. Glorious will be the time when

our wing acquires the time when our wing acquires the 'once upon a time' power that made history universally and which brings tourists from across the World to see the ruins of Queen Sheba and Bilgis. With God's help, we shall turn the ruins into a prosperous, powerful and magnificient place.

By: Abla Abed Awadh, 6th Year, Medical Faculty Sana'a University.

# Two Can't Walk Together Unless They Agree to Do so

It is widely believed that 80% of the Somali people are ethnically homogeneous. However, there was a very surprising decision by the S.N.M. which declared the independence of the North Somali people and hoisted a new flag. Now they claim to be a new republic while this move is strongly opposed in the South. To get this, they have been fighting for the last twelve years during which more than 150,000 people lost their lives. It is known that the North Somali people were colonised by the British whereas the South was colonized by the Italians. The North got its independence before the South, but the two parts were merged into a united republic.

But unfortunately, when Siad Barre, the doddering autocrat came to power, he began to exploit and harass the North Somali people politically and socially. Siad Barre's ruthless army began a systematic campaign of torture to quell any oppositions to the new regime. So the North Somali people set up a movement which is now called "Somali National Movement" which fought against the military divisions of the South and which were mandated to mistreat the North Somali people. After a long and brutal fighting the S.N.M. captured their provincial capital of Hargeisa and the surrounding countryside and immediatly hoisted a new flag in the region. So my point is that they need to be supported and recognised as a republic because "Two can't walk together unless they agree to do so". Otherwise, there will be an endless civil war.

Sheikh Nour Qassim Ahmed, College of Education, Hodeidah

## WELCOME HOME

After reading the article "Where Do we Belong?" (3rd July, 1991) by Fatma S. Rawah I decided to write and say, "Welcome Home". No one will discriminate against you in Yemen and no one is to be blamed for being MUWALLAD. Also those Yemeni Muwalladeen emigrants from Somalia are most welcomed. We dont have to go over what happened to them during these past months in Somalia. They have gone through hell and we wouldn't like to see them suffer anymore.

I was in Kenya at the time when the Yemeni emigrants arrived in Mombasa from wartorn Somalia. They had nothing to eat for days, they did not know where to go, and all their belongings were stolen. Thanks to the YemeniKenyan co-operation and care to the emigrants. Thanks are due to the Yemeni Government for meeting the cost of the flights which flew the emigrants safetly to Aden and other expenditures.

and other expenditures.
But special thanks go to Miss Moonira, Yemeni Consular in Nairobi for working very hard in assisting the truly lost Yemenis from Somalia with traveling documents. Praised be our Lord and may He guide our country to become a strong nation full of Love, Peace and Unity-Amen.

Swaleh S. Al-maery, Hodeidah

## Who Deserves to be Punished

There was a little poor girl ten years old who staying with her parents. The father who was educated had no time to look after the welfare of his daughter as his only interest was to look for money, and more money by all means. Her mother was weak and illiterate.

The little girl who was studying in a primary school was not as bright as her class-mates because she lacked help, advice and guidance from her father. She always asked her father to help her but he cared the less. The only answer she got from him was "Wait for me until I come back". She used to stay up all night waiting for his return until sleep overcomes her, but he usually doesn't turn up.

Her mother was usually ready to help her, but how? Many times she asked her husband to take care of their daughter but her requests were to no avail. He did not care about what was happening. The poor girl never felt the existence of her father as his presence effected her little.

When she completed her examinations and the results were out, she went to deliver them to her father at home. At that moment the father realised that he had a daughter. He asked her about her studies and how she did. Looking down the girl handed him her results (the transcript) and respectfully asked him to sign. He got angry when he found out she had failed her exams. He hit and tied her up. He was shouting, "Why did you fail the exams while you have all your

needs - money, clothes, a big house furnished with everything?".

The girl suddenly fainted and fell flat on her face. She was quickly rushed to the hospital by an ambulance. At the hospital the doctor explained to them that he was really sorry to see such a sad case. The mother cried aloud and inquired what had happened to her only daughter! The doctor informed them that the girl got paralysed.

As a first-hand observer of this sad event, I keep asking myself whether what the father mentioned as factors in the girl's studying were the right and most essential ones? Who was wrong the father or the little girl?

If the father was wrong, who can dare punish him - the wife or the little girl?

by: Khalid Nassir Al-Muziji, Third year student, Faculty of Education, Sana'a University

## My Fate

I was fifteen years old when I discovered that I fell in love with a beautiful young girl. She was very intelligent. Moreover she had large attractive eyes. Whenever our eyes met, I was assailed by unconquerable timidity.

Today she is seventeen years old and her beauty goes on increasing day by day. The more her beauty goes on increasing, the more my feeling towards her goes on developing. I always try to get the best opportunity to meet her, to look at that charming face, and those attractive eyes. I want to express my love and to tell her that I'm very faithful to her.

She is all thing in my life. If God helps us and brings us together, surely I'll be the happiest man in the world.

But upto now I don't know whether she is going to wait for me or whether she is going to marry another person and leave me behind. I don't even know if she reciprocates my feelings.

by: Gamil A. A. Mohsen, Taiz



IT IS BANQUE INDOSUEZ

It is the bank you can trust.

IT IS A **EUROPEAN BANK** 

IT IS OVER A (100) YEARS OLD

IT IS ONE THE LARGEST BANKS IN THE WORLD

IT IS THE BANK WITH NET PROFITS OF ONE BILLION FRANCS LAST YEAR

IT IS THE BANK **WITH US\$67.5 BILLION IN ASSETS** 

IT IS THE BANK YOU CAN TRUST

IT IS **BANQUE INDOSUEZ**  بنك انتدوسويس BANQUE INDOSUEZ

CONSOLIDATED BALANCE SHEET, BANQUE INDOSUEZ AND SUBSIDIARIES AS AT 31st DECEMBER 1990

ASSETS (in thousands)	1990 USD*	1990 FRF
Cash and due from central bank, public Treasury, and postal bank Due from banks and financial institutions Securities purchased outright or under resale agreement Treasury bills, money market instruments Loans and lease financing, net of allowance for credit losses 1990: 2,540,490; 198 Securities transactions and other assets Investment securities (net of provisions: 47,629; 1989;:L 69,285) Non consolidated equity holdings net of provisions: 230,48111; 1989: 2 Investments in associated companies Goodwill Fixed assets rented out, net Premises, equipment and other fixed assets, net	7.898.047	4,508,557 90,902,058 10,684,835 11,728,838 148,794,827 40,509,940 24,793,826 4,516,941 1,384,960 1,110,831 3,773,729 3,533,038
Total Assets	67,506,801	346,242,380
LIABILITIES AND STOCKHOLDERS' EQUITY		*
Due to central bank, public Treasury and postal bank Due to banks and financial institutions Securities sold outright or under repurchase agreement Customer deposits Securities transactions and other liabilities Long-term debt aand subordinated loans Provisions Minority interests	1,593,495 21,146,003 5,169,670 24,185,452 7,229,267 4,574,609 843,396 438,881	8,173,034 108,457,846 26,515,236 124,047,187 37,078,909 23,463,171 4,325,777 2,251,022
Stockholders' equity and subordinated loan stock Subordinated floating rate notes with no fixed maturity Perpetual non-voting participating stock	471,827 58,491	2,420,000 300,000
	530,318	2,720,000
Capital Reserves and additional paaid in capital, retained earnings Foreign exchange translation adjustments	522,252 1,211,564 (119,305)	2,678,630 6,214,110 (611,912)
Total Net income for the year, net of minority interests	1,614,511 181,199	8,280,828 929,370
Total stockholders' equity, and subordinated loan stock	2,326,028	11,930,198
Total liabilities and stockholders' equity	67,506,801	346,242,380

# BANQUE INDOSUEZGROUP

### FRANCE

### BANQUE INDOSUEZ

- Lyon
   Marseilk
   Nancy
   Nants
   Nice
   Quimper
   Rouen
   Strabourg
   Toulouse
   Union Financiere De
   France Banque
   Banque Française
   COMMERCIALE OCEAN
  INDIEN- Banque Française
   COMMERCIALE
   COMMERCIALE
   OMMERCIALE
   OMMERCIALE
   OMMERCIALE
   LOCAFRANCE
   LOCAFRANCE
- ♦ LOCAFRANCE BANQUE FRANÇAISE DE L'ORIENT
- INDOSUEZ S.C.A. CARR FUTURES
- INTERNATIONAL S.N.C.

  CHEUVREUX DE
- ♦ GARTMORE INDOSUEZ ASSET MANAGEMENT ♦ INDOSUEZ GARTMORE

### **EUROPE**

### BELGIUM

- ♦ BANQUE INDOSUEZ
- BELGIQUE

  BENELEASE NV

▲ BANQUE INDOSUEZ

### FINLAND

♦ BANQUE INDOSUEZ (FINLANDE)

## GERMANY

- GIBRALTAR

## BANQUE INDOSUEZ

### GREECE

▲ BANQUE INDOSUEZ

### LUXEMBOURG

BANQUE INDOSUEZ LUXEMBOURG S.A.

- ♦ CREDIT FONCIER DE MONACO

### **NETHERLANDS**

- BANQUE DE SUEZ NEDERLAND N.V.

BANQUE INDOSUEZ NORGE

### PORTUGAL

▲ BANQUE INDOSUEZ

■ S.E.F.I.S. (Sociedade Europeia de Financiamencos e Serviços S.A.)

- ♦ BANQUE INDOSUEZ

  ♦ MARCARD STEIN und Co

  ♦ CARR FUTURES
  INTERNATIONAL GmbH

  ♦ INDOSUEZ GARTMORE
  FUND MANAGEMENT

  LOCALEASE
  MIETFINANZIERUNG

- \* \* BANQUE INDOSUEZ
  ITALIA S.p.A.

   FINANZIARIA
  INDOSUEZ S.p.A.

   FIDUCIARIA
  INDOSUEZ S.p.A.

   INDOSUEZ MERGERS
  & ACQUISTIONS S.p.A.

   INDOSUEZ ITALIA
  HOLDING

- MONACO

  ◆ CREDIT DE MONACO

  POUR LE COMMERCE

   BANQUE FRANÇAISE DE

  L'ORIENT

### SUEZ KOOIJMAN N.V.

- BANQUE INDOSUEZ
   INDOSUEZ INTERNATIONAL CAPITAL MARKETS

- SPAIN

- BANQUE INDOSUEZ
  FINANCIERE INDOSUEZ
  ESPANA
  MAPFRE INDOSUEZ
  (Sociedad de Valores SA)

## BANQUE INDOSUEZ SVERIGE AB

### SWITZERLAND

# BANQUE INDOSUEZ FINANCIERE INDOSUEZ GENEVE S.A.

## UNITED KINGDOM

- BANQUE INDOSUEZ
  FINANCIERE
  INDOSUEZ LI
  BANQUE FRANÇAISE DE
  L'ORIENT
  FRENCH BANK OF
  SOUTHERN AFRICA
  GARTMORE
  INVESTUENT
  FRENCH BANK OF
  SOUTHERN AFRICA
  GARTMORE
  INVESTUENT
- INVESTMENT
- MANAGEMENT Ltd

  GARTMORE MONEY MANAGEMENT Ltd
- GARTMORE SCOTLAND Lad GARTMORE FUND MANAGERS INTERNATIONAL Ltd
- W.I. CARR GROUP CARR KITCAT A ATTKEN Ltd

# ♦ W.I. CARR (OVERSEAS) ♦ W.I. CARR (INVESTMENTS) NORTH AMERICA

## CANADA

▲ BANQUE INDOSUEZ ■ CAPITAL GROUP

- ♦ INDOSUEZ CARR
- FUTURES Inc ♦ W.I. CARR (AMERICA) Ltd
- INDOSUEZ INVESTMENT
   MANAGEMENT SERVICES
   BLB INTERNATIONAL
   CORPORATION
   FINANCIERE

# INDOSUEZ Inc. DANIEL BREEN & Cy

### CENTRAL AMERICA

DOMINIQUE ♦ BANQUE FRANÇAISE COMMERCIALE •ANTILLES-GUYANE

- DUTCH ANTILLES (CURAÇÃO)
- BANQUE DE SUEZ
   NEDERLAND
   INTERNATIONAL N.V.
   CARR ASSET

### MANAGEMENT (CURAÇÃO)

GUADALOUPE ♦ BANQUE FRANÇAISE COMMERCIALE

# ANTILLES GUYANE

MARTINIQUE ♦ BANQUE FRANÇAISE COMMERCIALE •ANTILLES-GUYANE

# SOUTH AMERICA

### COLOMBIA **▲ BANQUE INDOSUEZ**

FRENCH GUIANA ♦ BANQUE FRANÇAISE COMMERCIALE •ANTILLES-GUYANE

# BANQUE INDOSUEZ

BAHRAIN

### BANQUE INDOSUEZ

LEBANON

# BANQUE LIBANO-FRANÇAISE S.A.L.

OMANI EUROPEAN BANK (SAOC)

### SAUDI ARABIA

AL BANK AL SAUDI AL FRANSI

# TURKEY

# BANQUE INDOSUEZ

# BANQUE INDOSUEZ

## EGYPT

## DJIBOUTI BANQUE INDOSUEZ MER ROUGE

### KENYA BANQUE INDOSUEZ

BANQUE FRANÇAISE COMMERCIALE
 OCEAN INDIEN

MIDDLE EAST

# BANQUE INDOSUEZ EUROTURK BANK

UNITED ARAB EMIRATES

# REPUBLIC OF YEMEN

### **AFRICA**

▲ BANQUE INDOSUEZ

REUNION ♦ BANQUE FRANÇAISE COMMERCIALE •OCEAN INDIEN•

### SEYCHELLES

 BANQUE FRANÇAISE COMMERCIALE OCEAN INDIEN• SOUTHERN AFRICA

SOUTHERN AFRICA

# FRENCH BANK OF

### ASIA BANGLADESH

 BANQUE INDOSUEZ` HONG KONG

# BANQUE INDOSUEZ INDOSUEZ ASIA Ltd INDOSUEZ ASIA INVESTMENT SERVICES W.I. CARR (FAR EAST) Ltd SUEZ ASIA CAPITAL MANAGEMENT Ltd

# NEW WORLD INDOSUEZ INSURANCE SERVICES Ltd

INDIA

**●** BANQUE INDOSUEZ INDONESIA

# ▲ BANQUE INDOSUEZ ■ P.T. BLS LEASING BAPINDO LOKA SENTRA LEASING ■ P.T. CARR DHARMALA SECURITIES INDONESIA

- JAPAN
- INTERNATIONAL CAPITAL MARKETS
- BANQUE INDOSUEZ INDOSUEZ
- ◆ FINANCIERE INDOSUEZ (PACIFIC) Ltd ◆ INDOSUEZ AIRFINANCE

& LEASING (JAPAN) Ltd

♦ W.I. CARR (OVERSEAS) Ltd ♦ INDOSUEZ GARTMORE ASSET MANAGEMENT (JAPAN) Ltd

### BANQUE INDOSUEZ MALAYSIA

▲ BANQUE INDOSUEZ

■ MALAYSIAN FRENCH BANK BHD ♦ W.I. CARR (FAR EAST) Ltd

### ■ SEAGROATT & CAMPBELL NEPAL

- NEPAL INDOSUEZ BANK
- PAKISTAN BANQUE INDOSUEZ PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

# ● BANQUE INDOSUEZ ■ INCOLEASE PHILIPPINES

# REPUBLIC OF KOREA

BANQUE INDOSUEZ
 W.L. CARR (FAR EAST) Ltd

- SINGAPORE BANQUE INDOSUEZ
   INDOSUEZ ASIA
- (SINGAPORE) Ltd
- GROUP

  CARR FUTURES
  INTERNATIONAL
  PTE LId

  NIDOSUEZ ASSET
  MANAGEMENT
  (SINGAPORE) LId

  W.I. CARR (SINGAPORE)
  PTE LId

  SUEZ ASIA CAPITAL
  MANAGEMENT
  (SINGAPORE) PTE LId

  NEW WORLD INDOSUEZ
  INSURANCE BROKERS
  PTE LID

PTE Ltd

- SRI LANKA BANQUE INDOSUEZ

# TAIWAN

BANQUE INDOSUEZ
INDOSUEZ INVESTMEN
ADVISORY SERVICES
Co Ltd
WL. CARR (TAJWAN) Ltc
EUROC VENTURE
CAPITAL CORPORATION THAILAND

BANQUE INDOSUEZ
 W.I. CARR (FAR EAST) Lic

# ■ NAVA FINANCE AND SECURITIES Co Ltd

VIETNAM

AUSTRALIA

▲ BANQUE INDOSUEZ AUSTRALASIA

# ▲ BANQUE INDOSUEZ ♦ INDOSUEZ

### NEW ZEALAND ♦ BANQUE INDOSUEZ NEW ZEALAND Ltd

# PAPUA NEW GUINEA ■ INDOSUEZ NIUGINI BANK Ltd ■ INDONIU FINANCE COMPANY Ltd

# BANQUE INDOSUEZ VANUATU Ltd

# ZEENAWI ELECTED PRESIDENT OF ETHIOPIA

Following the overthrow of the Mengitsu regime in late May, the main former rebel goups and other parties met in a National Conference during 1-5 July. Agreement was reached on the formation of a transitional government and a charter of rights: A new constitution will be drawn up and free elections will be held within 2 years. The Eritrean Peoples Liberation Front (EPLF) has formed a provisional government in Eritrea, pending a referendum on the status of Eritrea. The Ethiopian transitional government and the Eritrean provincial government have agreed to cooperate over securit; y, trade and immigration matters. There is talk of a pact for mutual defence. The agreement also guaranteed Ethiopian access to the Red Sea, where Assab is to become a free port. Members of the Security Council, the EEC, a number of other countries including Yemen observed the conference.

The outcome of the Ethiopian National Conference is encouraging. The charter provides assurances on political and human rights so lacking under the former regime. A commitment to free elections within 2 years is made. The postponement of a referendum on Eritrea's future status, which will be UN monitored, and agreement on co-operation between Ethiopian transitional government and Eritrean provisional Government is sensible. According to a Yemen foreign ministry source "It is for the parties concerned to determine the status of Eritrea, taking account of popular opinion".

The ruling chamber is composed of eighty-seven persons representing all the rebel and ethnic groups. This chamber exercises broad-ranging legislative authority, and it elected President Millis Zeenawi for two years. It is also expected to ratify the choice of Vice President and Prime Minister who are to be named by the President.

# SUCCESSFUL SIXTH PARALYMPIC GAMES IN ST PAUL

Over 6000 persons from (90) countries participated in the inauguration of the Sixth International Paralympic Games in St. Paul, Minnesota, USA, on July 20th, 1991. About 120 persons from the Middle East (Egypt, Jordan, the United Arab Emirates, Saudi Arabia, Lebanon, etc.) were among the participants.

The Sixth International Paralympic Games include several sports such as swimming, diving, basketball, bowling, motorbike races, horse-riding, football (soccer), skiing and skating, table tennis, softball, volley ball, tennis, handball, and many other games, the least of which, is of course, the regular races. Participating in the events are famous celebrities including movie stars, singers, dancers, and public figures.

The handicapped don't compete for money or fame, they compete to win against the world against fantastic odds, as one of the organizers said.

It is to be noted that the games for the handicapped were started by Eunice Kennedy and her brother Joseph Kennedy in 1962 in Maryland. However, the first paralympic games were held in Chicago in 1968.

تصدر في مطلع الاسبوع القادم زميلة جديدة هي دالنهضة، لسان حال حركة النهضة اليمنية. ونحن إذ نرحب بالصحيفة نتمنى ان جدها القراء مفيدة وممتعة

تتقدم عريرة مدمج السفاف باحر التهاني والتبريكات إلى زميلتها الغالية الاخت صماح سبرل بناسبة زفافها الميمون الف مبر وك وبالرفاء والبنين إن شاء الله

# PEACE AT LAST! OR IS IT?

According to many sources, there exists today a breakthrough in the eternal impasse known as the Middle East problem. The major parties are in near-agreement regarding the prospects of peace. The super power summit in Moscow over the last few days has put the final nails in the coffin of this problem. The most important achievement was made when Syria finally endorsed the American plan. Mr. Shamir himself described the Syrian decision as having changed the face of the Middle East, and also as a historic change in Israel's perception of Syria. Israel also seems to bowed to the USA plan, albeit with considerable reservation. There remains, however, a snag regarding the participation of the Palestinian Liberation Organization or somebody sponsored by it. Will the USA make good on its promises of achieving peace in the Middle East based on an exchange of territory for peace and security between Israel and its Arab neighbors. The next few weeks will tell.

**Hurd says:** 

# "We Have Unfinished Business in Iraq."

The British Foreign Secretary, Mr. Douglas Hurd, upon arrival in Ankara on Monday 22 July, 1991, spoke of an unfinished business in Iraq. Asked to clarify what exactly he meant, he said:

"There is unfinished business called Saddam Hussein"

The pending issues according to Mr. Hurd basically relates to the Iraqi nuclear capabilities and ambitions, the Kurdish problem, and the financial compensation for "all the loses suffered during the war and which Iraq will have to pay". Commenting on Iraq again prior to his departure from Ankara on the 23rd, Mr. Hurd said:

"We do not want to relax the general pressures on Iraq. We know that Iraq is still failing to comply with some of the important UN requirements. There is no case for general relaxation of sanctions. We have no intention of permitting that.:

On the Kurdish problem, he said, "I made it clear that we were wholly committed to the integrity of Iraq's frontiers, that is to say that neither we nor any of the other Allies of whom I know have any desire to split Iraq up or create an independent Kurdistan."



# THE HISTORY OF FLYING IN YEMEN

Special to the Yemen Times

The story of aviation in Yemen dates back to 1926 when the first batch of Yemenis headed to Italy to learn to be pilots. This was based on a cooperation agreement between Yemen and Italy signed during the visit to Jacopo Gaspirini, then the ruler of Eritrea. These were Abdullah Kamel Al Qaleesi, Ahmed Ismail Al Kibsi, Abdul Wasi Al Olufi, Husain Al Washali, Mohamed Ahmed Rassam, Abdulla Mohsin Al Olufi, Abdul Rahman Al Dhifri, Ahmed Hamood Mirei. These individuals finished their training three years later. However, they could not use their skills and their efforts were interrupted by the Imam who placed a moratorium on flying, using the pretext of a flight accident in which Ahmed Al Kibsi and Husain Al Washali were killed. The next episode in aviation in Yemen came during the thirties when several German planes landed in Sana'a. These flying machines attracted the attention of Yemenis so much that a song was soon written about them. The song tells the story of Sana'a women who spent long hours on roof tops looking towards the sky to catch a quick glimpse of the airplanes. Then there was another interval that lasted until the forties.

In November 1948, two DC 3 planes arrived in Hodeidah. These were paid by the Imam the previous

year. A certain Mr Akerbi(?) arrived in April 1949 to help the Yemenis in running the planes. Thus were acquired the planes 'Bilqis' and 'Shibam'. A third was acquired in September 1949. This was the 'Al Muneera'. A number of pilots and engineers from Sweden and Yugoslavia were brought to fly and maintain the planes. During the early 1950s, a number of gravel airports were levelled to facilitate the take-off and landing of the planes which were used primarily to transport the Imam, his household, close associates, and the mail. The second batch of pilots, again to be trained in Italy, was sent off in July, 1954.

Mohammed Shaddad, and Mohammed Thabet. These conditions persisted until the end of the 1950s. Limited in scope and capability, Yemeni aviation was geared mainly to the service of the ruling elite and the needs of the colonial authorities in Aden. In 1961, things began to change with the establishment of Yemen Airlines. The changes were even more far reaching a year later with the coming of the September Revolution.

### YEMEN AIRLINES

Starting from 1959, many Yemeni businessmen and entrepreneurs, notably those who had been working in Aden, embarked on several projects. In a few



Ahmed Abdulla Al Aghil, and other businessmen. The idea of establishing a commercial airline came by accident. Mr Al Aghil and other businessmen had arrived in Taiz coming from Aden. They were on their way to Sana'a to finalize arrangements to set up the Sana'a Electric Company. However, heavy rains had created floods which cut off Taiz from Sana'a. Frustrated, the entrepreneurs almost gave up when Abu Talib suggested to send a telegram to the Imam asking to borrow one of his planes. The Imam agreed, and thus the need for a commercial airline was recognized. A number of businessmen got together and agreed to found an airline. It took a full year of correspondence with the Imam before he agreed to sell to them two of his planes and authorized the establishment of the company. The reason the Imam agreed to the deal was that he was shown his planes were a major financial burden, and that the businessmen could provide the service profitably. On August 4, 1961, an agreement was signed between the Imam and Al Aghil and Company. The authorized capital of the Company stood at 500,000 Maria TheresaSilver Dollars which was distributed in 100,000 shares of \$5 each. The founders subscribed to a third of the

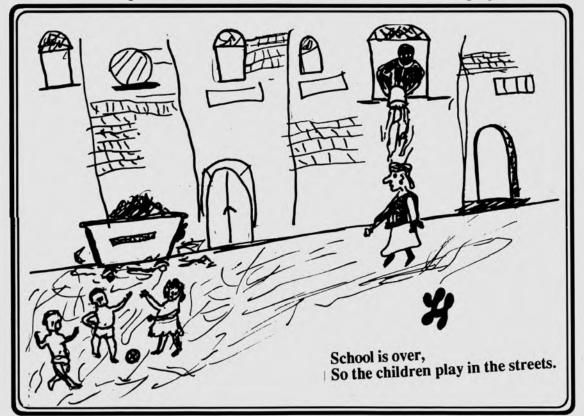
was sold to the public. The Company purchased 'Bilgis' and 'Shibam' and with them started service on Thursday January 1st, 1962. The Company was an immediate success. During its first year, its profit was 65,074.14 silver dollars. The company bought a third DC-3 plane from the UK and named it first 'Al Mansoorah' and later 'Al Thawrah'. The price was 65,000 silver dollars in addition to \$14,000 spent on spare parts and shipment related services. By January 1963, the company bought its fourth DC 3 aircraft 'Zhafar'. It was able to provide regular internal flights in addition to Aden. International destinations served by the airline were limited to only Asmara and Djibouti. Profits continued through 1965 in spite of the civil war conditions and the British decision to terminate flights into Aden, the company's most lucrative route. Yet, the company paid out dividends during 1962-65.

dends during 1962-65.
Since then, Yemen Airways was born as a joint venture between the former Yemen Arab Republic and the Kingdom of Saudi Arabia, and Alyemda was born in the former People's Democratic Republic of Yemen.
Today, one of the major developments in Yemeni aviation history is the prospective merger of Yemenic and Alyemda



This group consisted of Ali Ahmed Al Mugassis, Ahmed Husain Al Shami, and Abdul Raheem Abdulla, all three were late to establish themselves as the pioneer pilots of the country. The third batch was despatched late in 1954, and it was made up of Ali Yahia Khusruf, Ghaleb Hizam, Yahia Al Jahdari, Qasim Al Junaid,

years, they had established the electric companies of Taiz and Sana'a, the petroleum company, and Yemen Airlines, among others. The idea to establish a commercial airline came from Abdul Rahman Abdul Samad Abu Talib, the Vice Minister of Foreign Affairs at the time. However, the real force behind the project was Mr



# subscribed to a third of the capital while the balance ANSWERS TO THE LEISURE PAGE QUIZES MAGIC WORD CROSSWORDS CIMAP SIATUP CHIP LOVE ELLOPE LYRA APPIN CAMPIS EDITY APPIN CAMPIS EDITY CIMAP SIATUP CHIP LOVE ELLOPE LYRA APPIN CAMPIS EDITY APPIN CAMPIS EDITY APPIN CAMPIS MARRISH

JUMBLES

HARM RHIIND
VIA CATE GMEN PI
OWENS FLOAT LO
OWENS FLOAT FLOAT LO
OWENS FLOAT FLOA